

VIRTUSKODÁS A — HALÁLLAL

Kanadában is öklire mennek a szerelmes legények. A féltékenységek, a dühök, a bosszúnak itt is megvannak a maga küzdelmei és tragédiái. Pedig ebben a hideg éghajlatu országban higabb a vér és általában nyugodtabbak a kedélyek. Hiszen itt még a ló sem rug és a tanyai kutya sem kapja el az ember lábászárát, sőt még olyan bíka is ritkán akad, amely komolyan venné a vörös fejkendő... Talán nagyrészt ennek tudható be, hogy a kanadaiak előtt nem volna valami nagy dicsőség, ha egymás vérebe mártanák kését a magyar a hétvégi gondúzó kiruccanások befejezése képen.

Akaratlanul is a fenti gondolatok jutnak eszünkbe, amikor Bába Mihály belföldi honfitársunk levelét olvassuk. Mert nem kevesebb és nem szomorúbb dolgról szeretünk tudomást, mint egy meggondolatlan magyar bányász végzetes virtuskodásáról. És még hozzá ha csupán arról volna szó, hogy kinek legyen több kék folt a karján, kinek ütötték volna nagyobb a koponyájára avagy ki állotta tovább a "birja-marja" perpatvart: még csak hagyján. De a jelek azt mutatják, hogy ismét egy magyar élet függ hajszalon csupán azért, mert a mi fajtánk nem áll virtuskodni még a halállal sem. Ez történt a gyászos emlékü estevani főúccán is.

De beszéljen helyettünk és minden szónál ékebben: a levél. Az a szomorú levél, melyet egyik munkás írt a másikkal, tehát értéken nem ejtett makulát a meg nem értés vagy a sokszor felhagyott osztálykülönbség. "Révay Lajos nem igen ismerték Biefalfit városában és környékén — írja Bába Mihály. — Annnyit sikerült hosszu utánjárás árán megtudnom, hogy a csehek által megszállott Felvidékről 1929-ben jött Kanadába és a Hubi maján tartózkodott a testvérével együtt. Lajos azonban ugyezelvánt mindig csavargott egyik városból a másikba és állítólag mindenütt a népeket láztotta, tehát semmire sem jó magyar, az biztos. Miután a tüneteket vizsl német tudták szétkergetni és először riasztó lövéseket adtak le a rendőrök: Révay volt az, aki még közelebb ment a középü felzigott karhatalomhoz, kigombolta a kabátját és a meztelen mellére mutatva ordított át a mountie-knak, hogy — oda löjjenek."

Es a rendőrök — odalöttek... Azóta Révay Lajos nem az az ember többé, aki volt. A gyilkos fegyvergyölgy éppen oda furódott, ahova Révay kívánta: a mellébe. Közvetlen közelből érvén, a gonosz szándékú ölom összeroncolt minden nemes testrészt ami az utjában állott és a szerencsétlen ember jobb tüdejét kiszakított, óriási rést ütött a hátán. Az estevani porba hanyalt fiatal bányász vére megfestette a földet és az égbe kiált — virtuskodás ellen! Hiszen Révay önfeláldozása mit sem segített a többi bányász helyzetén. A paktum azóta létrejött a munkások és a munkaadók között s utólag derült csak ki, hogy ha a tüntetéssel nem zavarják meg a tárgyalások menetét, ugy már előbb megkondult volna az aknák falai a szorgos csákányütések től.

De virtuskodás kellett. Amint virtuskodott a magyar év-századok óta a történelem folyamán, a fel-fellobbanó szlittyáver nem hagyja nyugtot még a huszadik század bérharcaiban sem. Mig a hidegvérű angol a plójába tóml, a bosszúját, a francia ék-telen hadonászással hadra keresztül a maga igazát: a magyarnak mindjárt ki kell vágnia a huszonegyet és meg kell mutatnia, hogy nem enged a negyvennyolcból! Pedig lehet eredményt elérni másképen is, sőt a közmondás szerint sincs annak igaza, aki mindjárt megharagszik. És akármennyire is szeretnék egyes államok vagy egyének erőszakkal elérni céljalkat: ma már csak a politikával, ügyességgel, megfontolással megalapozott állás-foglalásnak van maradáno jövője.

AZ ÜNNEP-RONTÓ.

IRTA: CSABY DÉNÉS
West Summerland, B. C.
A "Kanadai Magyar Ujság" eredeti tárcaja

Az ősz lehetete: a cipős esti szél már sárguló leveleket zörrent a fákön. A barna aravaron örögmotolla gurul; meg-meg állapodik, majd újra tovább rohan a szembe. A szél őrzi, kergeti — futása oly céltalan mint a szegénylegényké. Ezeket is őrzi kergeti a szél, — a sors, óceántól-óceánig, olyan hontalanok szegények. Térlire melegebb vidékre húzódnak, akárcsak a vándormadarak. Nyár a prérin, télen a british-columbiali tengerparton.

Egy vasúti állomás közelében lévő fenyves alatt, gyűrött ábrázatu alakok mozognak tanyatűz mellett. A fel-fel csapó láng verhenyes fénye gondtól hangrázódt szomorú arcokat világít meg. Feketébe hajló, sötétzöld fenyők bölgőngatnak az alkonyatba, a kőza esti széllel a tűz édes gyantás fenyőlilatát terjeszt, a tűzmél ülők beszédét hozza hozzám a csendes estében. Négyen vannak a fiuk, aszerény est-ebédjük után a szót Gyüre Pista viszi és társai áhítattal lesik a mesét a pörge fekete bajussal díszített beszédes ajkairól.

Az is őszzel volt, szűretkor. A dér már megcsipette a badacsonyi hegyek termését; nehéz sárgás-versek fűrtők légtak a tőkéről, rozsdaszínű levelek kö-

zött éretten a szűretre s a muskotály-vesszők engedelmesen hajoltak meg nagy természetű sulya alatt, szinte földig értve drága terüket. A nap tűzes, aranyos sugarai még édesítették a szőlőszemeket melyekből egy-egy túlerett már a földre pottyant a pusztulás féltremerhetetlen jeleit mutatva.

Kövágóórsón a hegybíró Sümegi Farkas Józsi kihirdette a szűretet s a szűret kezdetén a jelzett napon feldíszített csendős ökör-fogatok indultak a hegyek közé megrakva jökevdű, hangos szűretelő néppel, hordókkal, kádakkal puttonyokkal s egyéb kellékekkel. Az egyik szekérkasban elhelyezkedett cigányok hivatgatól játszottak, majd tüzesen rántottak rá egy toborzó csárdásra, amint a fogatok méltóságosan vonultak el a falu kőházai között. A falu apraja nagya tömött az uccáira; szalogáteras ablakok nyitak fel, aranyos-szöke, barna leányfelek jelentek meg az ablakokban levő piros muskátlik mögött majd nem tudva ellenállni a zenének, a következők perében örömmel vegyültek el a szűretelők menetébe, mely pajkosan, kedvesen, nevetgélve oszlott meg a feldíszített szekerekben.

A templomtéren a Samu színdó kocsmája előtt megállapodott a menet darutollas süvegű legények, szabadságot keszthelyi húsárok pergették itt össze sarkantyujukat, fodrozódott a bokorúró piros szoknya perdeltek a párok rózsászaru leányok nevető szeme csillant s a dúz hajfonatokba kötött selyem

Ne higye senki, hogy le kell mondanja jogáról, fel kell hagynia terveivel, meg kell alkudnia a helyzettel. Korántsem. Mindenkinek igeals jogában áll, hogy a rajta esett sérelmeket legjobb tehetsége szerint orvosolja. Sőt óriási hátránya idegenbe szakadt fajúknak, hogy nem képes egyetlen ponton sem annyira megérteni egymást, hogy mint egy összetartozó, erős kisebbség kiverkedje a maga igazát. De ennek is megvan a maga módja és ezt kell Kanada magyar munkásságának megtalálnia, ahelyett, hogy az életét vigye vásárra — mások érdekében. A délsaskatchewani magyar bányászok nem nyertek semmit Révay Lajos megcsontításával. A tanulság a szomorú esetből az volna, ha sérelmeket először feltárnák a sajtóban, rákényszerítének az illetékeket a bajok tatarozására és csak a legvégső esetben virtuskodnának a — a halállal.

Csatornát építenek a Rajnától a Tiszáig

A VIZI ÖSSZEKÖTTETÉS SIE TTETNE AZ EURÓPAI KOOPERÁCIÓT — A DUNA-TISZA CSATORNA IS BELEILLESZKEDIK A NEMZETKÖZI TERV EZETBE

Az Óháza gazdasági jövőjét közvetlenül érintő, hatalmas méretű csatornaépítési terv került össze a Népszövetség elé. Középeurópa csatornahálózatának a megépítéséről van szó, oly nagy szabásu nemzetközi tervről, amely jelentőségénél fogva messze kiemelkedik az utóbbi évtizedek minden építkezési tervei közül.

A gigantikus terv célja az, hogy Középeurópában és Kelet-európában a hajózható víziutak száma megsokszorozódjék és olyan csatornahálózat jöjjön létre, amely a mélyjáratu teherhajók számára is lehetővé tenné a közlekedést és a szállítást az egyes európai országok között. Óriási munkáról, kivételre jelentőségű akcióról van szó, melynek megvalósítására nemcsak az európai munkanélküliséget csökkentené hanem megerősíti a népszövetség területén az európai együttműködés megvalósulását.

Nemzetközi szakértőkkel és mérnökökkel álló bizottság alakult a terv megvalósítására. Ez a bizottság teljes egyetértésben dolgozik a Népszövetséggel mely az eléje terjesztett tervzetet most tanulmányoztatja és máris egyhanguan kialakult a vélemény, hogy a terv megvalósításának végeredményben semmiféle technikai akadály nincs, egyedül csak a pénzügyi kérdések késleltetik a nagyszerű terv megvalósulását.

Értesülések szerint a Népszövetség elé terjesztett tervzet részleteit a következők: Bázélből kiindulva hajózható csatornát építenének Augszékekötőre a Bodeni tavat a Duna felső folyásával. Ez az összekötő csatorna hasonlítana ahhoz a csatornához, amely a konstanzi tavat köti össze a Rajnával s amelyen ezerkétyszáz tonnás hajók is tudnak közlekedni. Ugancsak csatornát építenének Strassburg és a Duna között, miközben a folyók egész sorát kötnék össze ugy a Rajnával, mint a Dunával.

A felsődunai csatornahálózatba bekapcsolódna Augsbúrg és München ugyhog ez a két nagy ipari központ is közvetlen kapcsolatba juttna a Dunával. A nagy európai csatornahálózat kapcsán Magyarországára is kiterjedt a tervezők figyelmé. Elgondolások szerint hajózható csatornát kell építeni a Duna és a Tisza között is, mert ez az összeköttetés jelentősen emelné a gazdasági kapcsolatot Magyarországgal és Románia között.

A Népszövetség elé terjesztett terv szerint a hálózat megépítése kiszámíthatatlan előnyökkel jelentene egész Európa köz gazdasági fellendülése szempontjából, nem is beszélve arról hogy a hajózható csatornák vízirejének kihasználása milyen nagy jelentőségű volna.

A középeurópai és keleteurópai csatorna- és folyóhálózat, amelyet nehézkormányú hajok is akadály nélkül használhatnának, szerves összeköttetést teremtenék a Rajna és a Tisza, a svájci tavak és a Visz-

tula között és emellett a legszorosabbra fűzné a gazdasági kapcsolatokat Európá nepei között és kiszámíthatatlan mértékben segítené elő a jövő kereskedelmi érdekeit.

BUDAPEST — LONDON: EGYETLEN ÉJSZAKA

Hogy a légipostának pillen csodálatos lehetőségei vannak, arra nézve jellemző Simcock a híres ausztrálai motorbiciklizversenyzőnek magyarországi esete. Simcock a közelmúltban Magyarországra érkezett, hogy a híres tatói országuton megajvítsa a motorbicikliz gyorsasági világrekordját. Simcock még a verseny előtt való napon is trenirozott, amikor délután motordefektus érte: megrepedt az egyik henger.

Mánap volt a verseny, viszont alkatrészt csak a londoni gyárból lehetett beszerezni. Simcock nyomban felhívta telefonon a londoni gyárat és kértte, hogy azonnal adják fel légi-postával a hengereket.

Simcock este nyolcór telefónált Londonba, a kívánt alkatrészeket este tízkor feladták a Berlinbe induló postagépre, amely hajnalban érkezett Berlinbe. Ott a küldeményt nyomban átszállították a berlin-budapest menetrendszerű gépre, hogy a kívánt alkatrészek mánap délibn Budapesten voltak.

NAGY A FORRÓSGAG A HOLDON

Érdekes dolgokat tudunk meg a Hold felszínének hőmérsékletéről amerikai tudósok észlelései alapján, akik a Wilson-observatóriumnál tükörmesszélőtűjával a világ leghatalmasabb csillagászati műszerével végezték éveken át tartó megfigyeléseket. A két tudós eredményei szerint a Hold hőmérséklete déli nyen 100, éjjélkor pedig — 150 C fok körül van. A különbség tehát 250 fok Celsius, azaz a Kanadában használatos Fahrenheit hőmérték szerint 535 fok az éjszakai és nappali hőmérséklet közötti különbség a Holdon.

mellyel azok a prësházba igyekedtek. Gyüri Béni huszárpálár is hordta a puttonyokat sokat settenkedve Kenéz Rózi körül. Benn a prësházban legények tették a munkát, telítették a kádakat, feszítették az ódivatu szőlőprés facsavarát — közben sürin járt körbe a badacsonyi borosüveg — s végre jól végzett munkájuk eredményeképpen, kicsordult a szőlőlé: a must. Édes volt mint a méz, zamatos mint a dél gyümölcs, illatos mint a virág.

Béni káplár a leányokhoz kósolót vitt a mustból s régi szokáshoz híven egy kört mustnak egy csök volt az ára: a káplár tovább vette meg csökját a kelletlenül Kenéz Rózitól. Tekintete belemélyed a fénylőszemű, tüzes ajku leányba s nekem, ki megláttam e jelenetet, a féltékenységgel őrödge fészkelte be magát lelkembe. A szegénykezdő prülvő leány földre szegeztet tekintetét rosszul magyarázva féltékenységtől megmérgezett lelkemmel vontultam félre.

Vacsora után táncnál szándékosan húzódtam el a leánytól aki szivesen táncolt a dallás huszárpálárral; szemét lesütve — én úgy véltm, hogy a dallás huszárpálár agyonszűrtözött kebelén pihenteti — pedig szegély alattomban engem kerestem. Én feljéle se néztem és nem hiába mondták, hogy a túlipánsziv nincs oly büszke mint a leányé — a büszke leány se jött felém.

S mikor a nekimegedett párok kis pihenőre ültek le a padokra egy ital édes must mellé én otthagytam a szülőfalumat — Hej fiuk, mit adnék ha éj jel újra végig mehetnék a kisa uccán s Kenéz Rózi szalugáteres kis ablakánál megállva, parancsolhatnék nótát a mezitábos dádéknak. Ha újra hallgathatnám a száraz fa sírását s a klarinét panaszát, s leshetném visszafojtott lélekzettel benn a házban felszállano világot; akkor a lelmem ez a nyughataltalan zsarnoka világi létemnek békésen megnyugodna és énem a halk, imádságyszerű, szétfeszülő muzsikaszóban felolvadva fogadalmat tenni; örökös rabja ma radna annak a leánynak, aki akkor könnyeműsen szerelmi féltéretéből, féltékenységből elhagyott.

Gyüre Pista felállt, nyers fát rakott a tűzre — talán azért, hogy a füst eltakarja a szemelőn csillogó könnyeket, talán azért, hogy a hidegűlő éjszákában tovább tartson annak melege — s míg az édes gyantás illatu füst szeliden borítja a karójtát a szunnyadó erdőre a szegény hontalan fiuk kebeléből nehéz sóhaj szakad fel, mely száll, repül haza — vissza Magyarországra. Nekem pedig önkéntelenül eszembe jut a budai szegénylegények énekeinek néhány sora:

"Kőből a nyoszolám
Nem selyem a párnám nékem.
Az éjszaka a pártfogom
Zápor mossa a takaróm
Fehérre, mégis ..."

Nem szednek adót — Sydneyben

Mondanunk sem kell, hogy Sydney a világ legebaldogabb városa. Könnyen megeshetik, hogy Sydney a jövő évben ötlet kimondotta, hogy lemond az adószedérről. A városi tanács tehát a jövő évben egyáltalában nem szed adót, mert nem akarja a lakosságot sanyargatni, másrészt a városi pénztár rogyásig tele van dollárral. Ez magyarán annyit jelent, hogy az idén a válságtól való nagy félelemben annyi adót hajtottak be a polgárokon, hogy a befolyt összeg fedezi a jövő esztendő minden költségét.

Mit jelent a Ruténföld az Óházának?

Az ugynevezett "Ruszinzkő" — t. i. illetégen a magyar közvéleményben uralkodó felfogással szemben kimutatható, hogy a rutén felvidék éppen olyan lényeges és szükségszerű része hazánknak, mint Erdély vagy a többi elszakított terület. Ez a vidék századokon át elsőrangú határterület volt. A magyar me dencébe Kelet-Európa felől itt lehet legkönnyebben és leghamarabb bejutni.

A BABNAK IS VAN TÖRTÉNETE

Az ósbabot már a neolitikorból ismerjük. A rómaiak fából néven ismerték. Ettől a szótól származik általában a bab egyik elnevezése Európában (a spanyol hafa, a baszk babá, a francia féve a német Bohne a szláv bob és babo, a magyar bab). A burgonyának Európába kerülése előtt a bab sokkal fontosabb táplálék volt mint ma. Egyiptomban a bab termelése csökkent, amióta tisztátalannak minősítették. Ez a főfogás később Görögországban is elterjedt. A faba mellett Nagy Sándor hadjárata után egy másik fajta bab is elterjedt: a latin faseolus, német Fiole, magyar paszuly és fuzulyka. Mindkettőt kizsírította azonban az amerikai indiárok babja, amely ma egyedül kerül a háztartások asztalára.

A faba lóbab néven állati takarmánnyá lett, a phaseolost pedig csak itt-ott termelik Olaszországban és a Balkánon. Mivel az amerikai bab indián nevezetű: frísol, meglehetősen hasonlít az európai faseolushoz, azért neve is egészen beelőrvadt a román nyelvekben a faseolus névében.

THOS. HARLING & SON LIMITED—STEAMSHIP AGENTS—MONTREAL

MANIFEST OF GRAIN PER SS Farnworth VOY - CAPTAIN W. Marshall SAILED FROM Port Churchill FOR London, England ON 15th September 31

30 Canadian Wheat - Order of the Dominion of Canada Wheat 272,000 bushels... The above manifest covers the first cargo of wheat shipped from Port Churchill, Manitoba, which is the nearest seaport to the grain producing areas of the Western Provinces of Canada.

Széchenyit is meggyilkoltatta Bécs?

A "Jegnagyobb magyar" haláláról még ma sem tud bizonyosat a világ. Amellett a feltevés mellett, hogy az elborult elméjű kiváló magyar államférfi önkézevel vetett véget életének, mind jobban terjed az a benyomás, hogy az osztrák Kamarilla végzett a magyar fejlődés e nagy álmódójával.

KÓSTOLJA MEG ELŐBB — AZUTÁN BESZÉLJEN!

Az egyik budapesti kenyérgyár ötletes hirdetésének volt a régi jó bekezdésben a félrész a fenti mondat, mely a mai sajtóvilágban akasztóhalmorra alakult.

„Felbomlik a kisanantant...”

Az IFJU FRANCIAORSZÁG KIMONDOTTA AZ ITELETET TRIANON ELLEN Philippe Lamour hírneves francia író a "Plans" című folyóiratban a következőket írja: — Nekünk nincs valami jó véleményünk a békeszerződésekről és nyíltan valljuk hogy az elkövetett hibákat ki kell javítani.

MAMMUTFOGAKAT TALALTAK A PRÉRIN

A Saskatoon környékén levő Wiseton mellett éppen utépítésen dolgoztak a farmerek, amikor egy Ewing nevű gazda kaparója mintegy három lábnyira föld felszínétől kemény tárgyban akadt meg.

RÖVIDÉLETŰ A KANADAI PAPIRBANKÓ IS

A kanadai papirpénz, a dollár a lehető legkifinomott anyagból készül. Mégis hat hónapnál alig él tovább. Minden kibocsátott papirpénz átlag hat hónap alatt elrongyolódik, vagy elszakad, vagy ujjal kell helyettesíteni.

ÓRIAS-ÁGYUKKAL VÉDIK A PANAMA-OSZATORNÁT

Az Egyesült Államok hadvezetősége új szerkezetű, sineken szállítható 14 hüvelykes óriáságyukat készített a Panamacsatorna védelmére. Lőtávolságuk 6 mérfölddel haladja meg az eddigi készült legnagyobb 16 hüvelykes óriáságyuk lőtávolságát.

„Házgyártásra” rendezkedik be egy óhazai gyár

A csepeli Weiss Manfréd-gyárban az egész magyar építőipar forradalmasító kísérletek közelednek befejezéshez. Nem kevesebbről van szó, minthogy a Weiss Manfréd-gyár a francia országúti házigyárak mintájára használt üzemeltetést fogja vezetni.

MAR A TYUKOK DOLGÁBA IS BELESZÓLNAK A TUDÓSOK

A szaklapok most számolnak a kísérletről, amellyel az Egyesült Államokban s Angliában jód tartalmu tojásokhoz igyekeznek jutni. A kísérlet azért is fontos, mert az emberi állati szervezetre nézve egyaránt nélkülözhetetlen elem szerves vegyület formájában kerülhet a testbe.

Egy jó tanács!

HA AZT AKARJA, HOGY PÉNZE GYORSAN ÉS BIZTOSAN ÉRJEN AZ ÓHAZÁBA: KÜLDJE AZT A "PANNONIA"

A COLUMBIA MAGYAR GRAMPHON LEMEZEK

Az áruosztálynál kapható: Eredeti DIANA szoborszerű üvege 45 cent és \$1.00. Óhazai kassák darabja \$1.75.

VIDÉKRE A SZÁLLÍTÁS KÜLÖN MEGFIZETENDŐ!

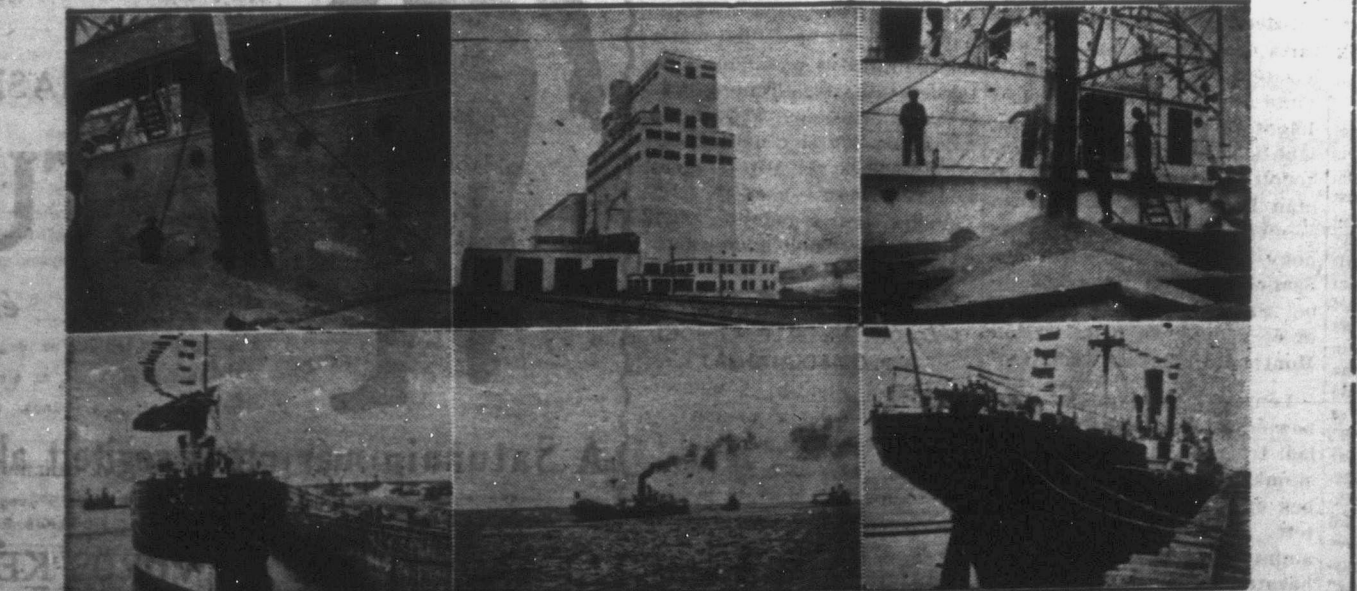
Kérjen részletes árjegyzékét!! Ügyeljen a Címre!!

HARAMIAVILÁG RUMANIÁBAN

A dobudzsai Giufuc községben negyven álarcos rabló jelent meg puskákkal és gépfegyverrel. Először a jegyző lakását támadták meg, azt ki is fosztották, majd a község háza előtt összeharagított tömegre.

A francia politika évtizedes berendezettsége, a francia

sem vizsgálják azok akik az új határokat belerajzolták Európa térképébe. Folyók és hegyrendszerek ellen akartak politikai, emberi erőlködést folytatni.



A Hudson Bay első kereskedelmi kikötőjének, Churchill-nek ünnepélyes megnyitására készültek a fenti felvételek, melyek közül a felső két szélőn az acélos prérubuza berakása, a középsőn pedig a kétnemű búszel befogadóképességű churchilli elvető látható.

Keletkanadában a legjobb, legbiztosabb és leggyorsabb pénzküldés. HAZAK, FARMOK STB. ADAS-VÉTELET INTÉZÉSESE VELEM. LOUIS SZABO

P É N Z KÖLDES A VILÁG BARMELY RÉSZÉBE POSTAN VAGY SÜRGŐNYILEG — HAJÓJEGYEK ELADÁSA AZ ÖSSZEZ VONALAKRA EREDETI ÁRAKON. 4% KAMATOT FIZETUNK SE. TETEKRE NEGYEDEVI EL SZÁMOLÁSSAL. THE HARBOR STATE BANK Alapította: EMIL KISS, 4th Ave. 9th St., NEWYCRK

'Kanadai Magyar Ujság' számonkint 5 centért az alábbi üzletekben kapható:

Montreal Que.

Könyvek, folyóiratok, újságok. Író és papíráruk.
HARTMAN'S Stationery Store
1463 St. Lawrence Blvd.
Pénzküldés — Bevándorlási Engedélyek — Jogi és Közjegyzői ügyekben forduljon
ALEX A. KELEN
1456 City Hall Ave.
Püszér és csomagozálat. Különlegességek
CHERRY D. SZABÓ
14 Ontario St. East.

Toronto Ont.

Könyvek, folyóiratok, újságok. Író és papíráruk.
Gramofon lemezek nagy választéka.
COLUMBIA MUSIC CO.
Pénzküldés — Bevándorlási Engedélyek — Jogi és Közjegyzői ügyekben forduljon
Dr. J. JANOSSY & Co.
543 Queen St. W.
Könyvek, folyóiratok, újságok. Író és papíráruk.
UKRAINIAN BOOKSELLERS
195 Queen St. West.
Könyvek, folyóiratok, újságok. Író és papíráruk.
UKRAINIAN BOOK STORE
393 Queen St. West.

Hamilton Ont.

Pénzküldés — Bevándorlási Engedélyek — Jogi és Közjegyzői ügyekben forduljon
Immigrants Service Bureau
4 Barton St. East.

Kitchener Ont.

Újságok — Folyóiratok, — Szivarok, pipa és cigaretták dohány
S. JAROSZ
334 King St. West.

Melville Sask.

Minden pénteken megvétel a 'Kanadai Magyar Ujság' legfrissebb példányát
SIPOS GYÖRGY
a Marktél szemben.

Stockholm Sask.

Magyar pártok a magyart. Fria gyümölcs — hűtő italok — Magyar cigarettadohány és hüvely kapható
BIRÓ PÉTERNÉL

Lethbridge Alta.

Magyar Otthon Szálloda
SZARKA JÓZSEF
406 — 4th Ave. South
Pipa és cigarettadohány, hüvely és papír is kapható.

Edmonton Alta.

Telepítési iroda — Pénzküldés — Házjegyek — Bevándorlási ügyek
LUKÁCS LAJOS
10417 — 97th St.

Vancouver B.C.

Egy font pipa vagy cigaretták dohány 90 cent, szállítási költség külön.
JACK GANUCK Tobacco Factory
2173 Powell St.
Figyelem magyar Testvérek! Ha jó farmot akar vásárolni B.C.-ben keressen fel személyesen
A. NYISZTOR
455 West Pender St.

A FÜGGETLEN SAJÓ A KANADABA SZAKADT MAGYARSAK LEGERŐSEB TÁMASZA — LEGYEN ON IS MUNKATARSUNK!

Hamilton és Windsor is megemlékezett az aradi gyásznápról

A hamiltoni hazafias magyarság október 4-én vasárnap este a református iskolateremben tartott ünnepélyen ádózott az aradi mártírok emlékének. Már nyolc óra előtt szürkület megtele a terem. A kijelölt időben felharsant Ficze zenekara kíséretével a közönség ajkán a Hymnus mely után a katolikusok, reformátusok s a Brantfordi Betegsegélyző közös bizottsága nevében Gondos Pál üdvözölte a megjelenteket s lelkészt beszédében felhívta hallgatóit, hogy az aradi gyásznapot sohase felejtsek el a gyermekeiket is megtanítsák a magyar nemzet törtelmének leg szomorubb leckéjére hogy évszázados ellenségünk, a Habsburg család volt mindenkor meg rontónk s 1849 októben 6-án végrehajtott kivégzési rendeletével valamint az azt követő sőt 18 esztendő borzalmasul végképb bizonyította méltatlan voltát a magyar trónra.
Az ünnepély második szónok latát e sorok írója tartotta. A 48-as események sötét hátteréből kiemelte azt a letagadhatatlan tényt, hogy a legválságosabb időben mikor sikerre lehetett volna vinni a szabadságharcot, a vezérek nem egyeztek. Kossuth üldözni akarta az osztrákokat saját hazájukba hol maga az osztrák nép lelkesedéssel várta a győzelmes magyarokat. Görgey nem óhajtott kimozdulni addig, míg a határokon belül az ellenség egy foszlánya is pusztít. Az események Kossuth nak adtak igazat. Má minden magyarnak széles e világon egy nagy cél elérésére kell törekednie: kiharcolni Trianon eltörlését, követelni a Wilson-féle "ünnepelkezési jog" alapján az elszakított részek lakóinak a szavazási jogot afelett, hogy hova óhajtanak tartozni. S csak ha a revíziót elértük, kerüljön sorra a királykérés eldöntése — ugyancsak népszavazás után.
Az ünnepélyt változatossá tette Bíró Árpád, Bartha József és Szabó Miklós szavolata a kis Szabó Déneske orgonajátéka Farkas Józsefné, Mrs. Jacenkö Gondos Lajos és egy csoport éneke. A zenekar több indulóval szerepelt. A közönség lelkesedéssel fogadta el a határozatot, melynek értelme az hogy — le vonva a magyar történelem tanulságait — ellenzi a Habsburg magyar trónra való visszaállítását s az ennél sokkal fontosabb trianoni kérdésben követeli a magyar nemzet igazságait. Az angol Hymnus elneklésével végződött az ünnepély.
Tiszt. Kovács Ferenc.

A windsori Szent Antal róm. kath. hitközség ügybuzgó plébánosa Ft. Matty János október 6-án gyászmisét mondott az aradi tizenhárom táborok és az 1848-49-es szabadságharc vértanúinak lelküdvéért. A nagy misén ugy a magyarság, mint a magyarbarát szlovákok sorából számosan vettek részt, ezáltal is hódolva nemzetünk nagyjal emlékének.
A magyar nép mindig úgy érezte, hogy az októberi kivégzés járása, erre a szégyentudásra úgy kell vissza emlékeznie, hogy est a pokoli Habsburg armányt egyetlen nemzedék se felejtessse el. A magyar nép örök meggyalázása volt ennek a tömeggyilkosságnak fécétje. Tündökli hatalmu nagy hőseinket felakasztákták, mert a muszka gőzhangor öngyújtja s népet, mely védtette volna őket. Pedig turca portéká a mártírok vére: éna mirtá váltik a nép jóvendéjét, tápiláló véerekekben s ha valahogy expyres es robban, a'aj annak akti ujtája kerül.
As emlékbemléket Dr. Molnár tartotta, aki Kossuth Lajos három, 1852-ben tartott amerikai beszédének tük rében mutatta meg a magyar sors kü lönbö értelmét. Kossuth Lajos new-yorki első beszéde, továbbá a ply-mouthi és az "amerikai szabadság" bíbeszédében, a Faneul Hall-ban elhangzott hallhatatlan szónoklatok ma gyarásták azt, hogy mi történt Aradon. Az első tételül, hogy szarok-ség és szabadság a földön mindig baraban leznak egymással, fokoz-

WINDSOR, ONT.

A windsori magyar hírek fi gyelemmel kísérve, azt híhet nek egyesek, hogy itten egyeb bajunk sincs mint szineloadás sokat rendezni s táncolni. Pedig a magyarság itt is éppen olyan nyomorúságban van, mint másutt. Ennek ellenére a Szt. Antal hitközség legutóbb szüreti mulatságot rendezett s büsz keséggel mondhatjuk, hogy szép számú közönség jelent meg, sőt Toledóból hét Detroitból pedig két vendég érkezett. Az anyagi haszon amely tulaj donképen előruja a nehézapok, csak egy tízeze a régi l-dőknek. Valamikor \$200 körül volt a tiszta jövedelem s ma a-llg dicsekedhetünk \$20-al. Tehát magyar szokásokhoz hi-ven rendezünk hol mulatságot, hol szineloadást de az mind cifra nyomorúság senkit se té-vezessen meg.
Rev. J. Matty.

A református egyház fiatalága az egyház javára jól sikerült szüreti mulatságot rendezett október 4-én este. A szüreti jókövetlen désmaló le-egényekre néve a csodaszívok közt Pa-sekas Margitá és Antal Juliska Jen-entették a legtöbb bírságot, míg a legények közül Somodi László és Bo-da József kaptak ajándékot, mint a-kik a legtöbb bírságot fizették.
Mikor a magyar világharpropaganda "szolgálatában" repülőtérre futni kez-dett, a gép, s majd nagy terhe alatt lassan a levegőbe emelkedett s egyre kisebb ponttá vált, a nagy közönség mint egy ember emelkedett fel s rá-zendített a magyar himnuszra: "Is-ten áldd meg a magyart!"
Dr. Molnár Jenő.

WINNIPEG, Man.

Barocák János és Szoboszlai Mária — Szoboszlai János és neje hajdon leánya-október 4-én délután a Point Douglas United Churchben a ref. egy-ház szertartással szerint örököség-ésküdtek egymásnak. Sok szerencsét és boldogságot kívánunk a fiatal pár-nak!

Magyar tornaverseny Wakaw-on

Nagyszabású tornaverseny-nyel lepte meg a saskatchewan-i Wakaw lakosságát Johancsik Lajos hanzánkfia, aki költséget és fáradságot nem kímélve nagyszerű tornateremmel látta el a helybéli fiataloságot. A ma-gyarbarát Frith szerkesztő kiad-ásában megjelenő "Wakaw Re-corder" hosszú előszóval cik-kben számol be az örvendetes e-seményről, mely egy tornaver-seny alakjában érte el fénypont-ját.
Bár a kis város mindenegy es nemzetisége kivette a maga ré-szét a műsor egyes számaiból, Johancsik Lorna kapta a leg-több tapsot és Mrs. Jack Ková-csot is melegen ünnepelették pat-togó zongoraszámaiért. A külön-böz tornászmutatványokon ki-vül 15 különböző vadállatot ú-tánoztak Johancsik Lajos tehet-séges növendékel őrást hatótá-r hangolván a szépszámú kö-zönséget. Ugyszólván egész Wa-kaw csak kellemes estről be-szézelt napokon át s jogos büsz-keséggel szeghetjük le, hogy áz élvezetet néhány lelkes ma-gyarnak és különösen Johan-csik Lajosnak köszönhetik akik ezáltal nemcsak testnevelésben részesítették a város ifju nem-zedékét, hanem hasznos ma-gyar propagandát végeztek.
Akad még becsületes ember a világon! Egy George Marion nevű földművelő-áll angol far-mer megalálta Demeter Ferenc honfitársunk nevének elveszett pénztárcáját és azt a wakawi ú-ság közvetítésével visszaszó-gált tatta tulajdonosának — annak ellenére hogy néhány ropgós bankó huzódott meg benne.
Nem kisebb alperessel szem-ben juttatta érvényre igazságát Révész János wakawi honfitár-sunk, mint a Canadian Natio-nal vasutvállalat. Révész gaz-dának az volt a panasza, a "Szé-niár" ellen hogy az Aberdeen-Melfort közötti új vonalszak-aszon nyelven egyes összekötte-tést teremtett Churchill kikötő-vel) az ő farmjánál nem építe-tek átjárót a szarvasmarhák ré-szé-re. A Prince Albertben üle-séző állami vasutügyi bizottsá-g teljes egészében helyt adott Ré-vész Jánosnak és utasította a vasutvállalatot a jogos kívánás-g teljesítésére.

Magyar nyerte az idei diplomáciai díjat Párisból jelentik: A nemzet-közi diplomáciai akadémia az 1931. évre szóló diplomáciai dí-ját Szilassy Gyula rendkívüli kö-vet és meghatalmazott minisz-ternek ítélte "A modern diplo-mácia gyakorlati kézikönyve" című franciayelvű munkájáért. A megüresedett helyek betölté-se során, többi között, az aka-démia tagjai közé választotta Grandi olasz külügyminisztert is.

CSALADI TRAGÉDIA VART OTTHON EGY KANADAI MAGYARRA

Szívtéppő megrázkodtatás várta odahaza egyik Kanadából hazatérő honfitársunkat aki e-cinte Alberta Cochrane vidékére loigozott; majd pedig huzama-sabb ideig Montrealban tartó-zkodott. Lengyel Gusztáv mi-után látta, hogy Kanadában nem tud boldogulni, elhatározta hogy hazamegy családjához a Szatmár megyei Gebe község-be. Szándékát valóra is válto-tta és mintegy öt héttel ezelőtt Montrealban hajóra szállott.
Lengyel Gusztávot azonban hazarézkedtek leríthatatlan é-sz ladi tragédia várta. Mint tud-sítónk írja, feleségének időköz-ben egy kis fluügyermeke szüle-tett. A szerencsétlen azonban, amint tudomást szerzett ura hazatérési szándékáról, egy ma-gáról megfélekedett pillanatá-ban meggyilkolta a csecsemőt és a kis tetemet elástá, hogy ez-által a szegyénytől lehetőleg megszabaduljon.

SZABAD LYCEUM HAMILTONBAN

A Hamiltoni Ref. Egyház ke-belében 1926 óta tart a gyüleke-zet közművelődési csoportja In-gyenes, ugynevezett szabad ly-ceumi előadásokat. Az őszi so-rozat a következő előadásokból áll:
Október 18-án vasárnap este 8.15-kor: Dr. C.H. Moses fogorvos beszélt vitetett képek kíséretében arról hogyan segít a fogápolásban a helyes étke-zés. Tiszt. Kovács Ferenc "Ka-nadai magyarság és a házipar" címeu tartott előadást.
November 1-én Dr. Feldman A. Arthur rabbi és Westland ügyvéd tartanak előadást.
November 15-én Szabolcs Ferenc és Dr. Zola Miklós or-vos beszélnek. November 29-én egy női orvos és Tiszt. Kovács-né tartanak előadást. Ez előlá sok tárgyát a sajtóban közli a rendezőség.
Az előadások céja a művelő-dés. Belépő díjakat nem szed-nk s külön meghívás nélkül je-lenjék meg mindenki, akik ér-de kel e sorozat.

Kurpé Ferenc és neje hamiltoni lakosok egy éves flacska-ja váratalan elhunyt október 4-én. Temetése a ref. egyház szertartása szerint 5-én dé-lután 3 órakor a rokonok s is-merősök részvételével folyt le. Kiterjedt óhazai rokonság gyá-szolja.

OLCSÓBB VASUTI JEGYET KAPNAK A DIÁKOK

A két kanadai vasut igazga-tóság egyik legutóbbi ülésén Montrealban elhatározták, hogy az egyetemek és szakiskolák hallgatói a karácsonyi, husvéti és nyári szünidő alkalmával az egyszerű utazási díj-egy és egy-negyedzerezésért szülekhez oda vissza utazhatnak.

AZ ELHANYAGOLT BETEGSEG MARSOK SZUKSEGETLEN SZENVEDNEK VOLT AZ OKOZOJA



ELŐZZE MEG A NAGYOB BAJT HASZNALJON KELLÉ IDGBEN JO ÉS HATHATOS GYOGYSZERT

AZ IDEGBAJ UTOLSÓ STÁCIÓJA A MEGÖRÜLÉS

EZ A VESZEDELEM FENYEGETI MINDAZOKAT, AKIK E BAJ GYOGYITÁST ELHANYAGOLJÁK EGÉSZSÉGES IDEGEK TÁPLÁLJÁK A TESTET

NEZZE CSAK MEG EBT A KÉPET BETEG IDEGEK MEGÖLIK

Ha Könnyen felizagodik. Gyorsan kifárad. Kész, lába fildg. Nem tud aludni. Reggel fáradtan ébred. Rossz álmai vannak. Nagy a bánata. Búsalodik valamin. Levert. Szédül. Fáj a háta. Dereka. Feje. Szorulásban szenved. Gyáva. Szegénylén. Gyorsan pirul. Szervi gyengeségben szenved. Tehetetlen. Gyengül az emlékezé tehetege. Ajudzik. Gyors a szivverés. Reszket. Fájdalmakat érez a vesége táján. Ha az idegek elatnyulásának jeleit veszi észre



HASZNÁLJON SATURNIN

életital A SATURNIN táplálja az idegeket és átépíti a szervezetet. Gyogyere az idegbeteg, kimerült, az élet minden bajt könnyen elviselő embert formál. Az ifjúkori bűnök súlyos utókövetkezéseit kiröpérlja.

A Saturnin már ott is segítit ahol más nem használt

RENDELŐ SZELVÉNY VÁGJA KÉTFÉLE BORITÉKBA ÉS ÍRJA RA A PONTOS CÍMET! TESSEK AZONNAL KÖLDENI... EGY ÜVEG \$1.25 5 Üveg egy teljes készlet \$5.00 bérmentve. CSAKIS E CÍMEN KAPHATJA:

VÖRÖS KERESZT PATIKA 8901 Buckeye Rd. K. CLEVELAND, O. Férfi és nő minden bejával forduljon bizalommal a patika-hoz. Titok tartás mellett kap választ. KERJE 119. ÖLDALAS KÉPEB EGÉSZ-SGÜGYI KÖNYVET I N G Y E N KÜLDJÜK

Robinson Hood
FLOUR
EBBOL A LISZTBŐL NAGYOBB
CIPÓKAT SÜTHET

KANADÁBAN IS HALLHATÓ LESZ A MAGYAR RÁDIO

ÉPÜL A "KANADAI MAGYAR UJSÁG" RÖVIDHULLÁMU
RÁDIO-LEADÓ ÁLLOMÁSA, MELLYEL KÖZVETLEN ÖSZ-
SZEKÖTTETEST TARTHATUNK FENN AZ ÓHAZÁVAL

Mult számunkban már jelen-
tettük, hogy a magyar posta-
igazgatóság megkezdte az óha-
za rádióállomásának ujjáépíté-
sét. Legújabb értesítéseink sze-
rint egy év félélig fog tartani,
míg elkészülnek a nagy munká-
sai s a pécsi, magyaróvári, mis-
kolci és nyíregyházi állomá-
sok szervesen bekapcsolódhat-
nak a Szigetszentmiklósi határa-
ban épített lakihelyi állomás á-
ramkörébe.

Olvasóinkat emellett bizonyá-
ra érdekelné fogja, hogy a fen-
tiek mellett a posta Székesfe-
hérvár mellett különleges szik-
sradóállomást épít, melynek
befejezése után nem lesz semmi
akadálya annak, hogy a buda-
pesti műsört az amerikai föld-
része, tehát Kanadába is köz-
vetíthessék. Ennek azért van
különös jelentősége, miután a
budapesti rádió-központ ujab-
ban igen nagy súlyt helyez
nemcsak a legjobb zenére és is-
meretterjesztő előadásokra, ha-
nem a kukoricafosztástól a fa-
lusi lakodalomig a magyar né-

pies szokásokat is közvetíti. La-
puk olvasóit annakidején ide-
jében fogjuk értesíteni a ma-
gyar műsor leadásának pontos
idejéről, hogy abban az esz-
ben is, ha nem volna rádiójuk, isme-
rőseik szívesességéből élvezhessék
az óhazai üzenetet.

Ujajzerően fog hatni emellett,
ha eláruljuk, hogy William Duf-
field, az 5.000 voltos winniepi
CKY rádióállomás szakértője
már megkezdte a "Kanadai Ma-
gyar Ujság" rövidhullámu leadó
készülékének építését. Ennek a
csodálatos szerkezetnek a se-
gítségével nemsokára közvetlen
rádióösszeköttetés létesül a-
napunk szerkesztőségé és az óha-
za között, minek kétségkívül
csak a javát fogják látni a "Ka-
nadai Magyar Ujság" olvasói.
A rádiókörében népszerű
"Bill" Duffield, mint az angol
tengeri haderő nagyságra né-
vező harmadik páncélos csatá-
jának, a "Queen Elizabeth"
drednaught-nak szikratávíró-
tisztje kiváló szakértő hírében
áll és a legmodernebb elmé-
tek alapján szerkesztette az
épülőfélben levő "K-M-U-W" rá-
dióállomást.

PÁLINKÁS UBORKA TEREM MANITOBÁBAN

Szenzáció felfedezésére ju-
tott a winniepi fináncellenőr-
mány, amikor Elmwood külvá-
rosában szeszartalmu ubor-
kát találtak. Az idén ugyanis
nagyon jól sikerült egyes helye-
ken az uborkatermes, minek kö-
vetkeztében a "bootlegger"-ek-
nek egyszerű gondolatuk tá-
madt: kivágták az uborka belét
és egy kis üveget helyeztek el
benné, még hozzá finom pálinká-
val tele. A fináncok által el-
csípett ártatlan külsejű uborka
egy üvegen keresztül egy pint
pálinkát rejtgetett magában.

KÉTMILLIÓ ALBERTA DEFICITJE

Az edmonton tartományi ál-
lamiincstár most hozta nyilván-
osságra a mult költségvetési
évre szóló jelentését, mely sze-
rint \$2.306.581 volt a ráfizetés
a március végéig terjedő 12 hó-
nap folyamán. A fenti összeg-
ben már beleszámították a kü-
lönböző segélyekkel kapcsola-
tos kiadásokat is. Az elmúlt
hat év alatt egyszer sem muta-
tott deficitet a tartomány pénzü-
gyi mérlege de a jelek szerint
az idén még többet fognak rá-
fizetni.

INGYEN SZALLITJÁK A VASUTAK AZ INSÉGESEK ÉLELMISZEREIT

Thornton a CNR és Beatty a
CPR elnökei kellemes meglepé-
sben részesítették Saskatchewan
és Alberta tartományok mi-
nisterelnökeit Thanksgiving
Day alkalmából. Ekkor ugya-
nis távtrávilag tudatták Anderson
és Brownlee miniszterelnö-
kkel hogy az inségesek felsze-
lészására szállítandó élelmis-
zereket s ruhaneműket nem
számít fuvardíjat egyik vasu-
társaság sem.

DORTORRA AVATTAK A KORMÁNYZÓT ÉS A MINISZTERELNÖKÖT

A montreali franciányelvű La-
val-egyetem Bessborough ko-
mányzót, a McGill-ről elneve-
zett angol egyetemet pedig Ben-
nett miniszterelnököt a jogtu-
dományok tiszteletbeli doktorá-
vá avatta. Mindkét ünnepegy-
keretében az utonnan felavatott
doktorok az általános helyzetet
választották szónoklatuk tár-
gyul. Bennett miniszterelnök
Montrealból egyenesen New-
yorkba utazott, hogy az ottani
pénzügyi körökkel tanácskozzék
a kanadai dollár értékesítke-
sét megakadályozó módszerekről.

SZERVEKEDNEK ONTARIO FARMEREI

A keletkanadai s különösen
ontárii farmerek is feleltébb
érzik a válság következményei-
re és a United Farmers of Ontario
kebelében szervezkedve októ-
ber utolsó napjára nagygyűlést
hívtak össze a történelmi neve-
zetességű Newmarket városá-
ba. A farmerek egyik legna-
gyobb panasza, hogy belőlük ki-
presélik a magas adókat, vi-
szont a nagyobb városokban
többet fizetnek munkanélküli
segély címén egyeseknek, mint
amennyit a gazdák meg tudnak
keresni.

DÁRABOKRA SZÁGGATOTT EGY MUNKAST A DINAMIT

Ontario Kenora városa köze-
lében az utunkalattokhoz rob-
bantanyagot szállított Kinch
Henrik munkás. A gyutacsok
közül egy érthetetlen módon
szikrát vetett, miltől az egész lá-
da dinamit-patron a levegőbe
repült. A háromgyermekes sze-
rencsétlen embert darabokban
találták meg társai.



Felrobant a winniepi Rádió olajfinomítótelep egyik nyersolajtartánya és mint a fenti képünkön látható, a tüzelésig minden lehetőséget kihasználva a közvetlen szomszédságban levő két 3.000 gallonos tartányt tüzet ne fogjon. A robbanás 75 lábára vetette a tartány 600 font súlyú fedelét és kis híjja, hogy két munkást agyon nem ütött. A telep több magyar alkalmazottja közül Horváth Rókus honfitársunk volt az első, aki az esetről értesítette a gyárvezetőséget. (A "Winnipeg Tribune" felvétele).

Zavargások Európaszerte

Az angol választásokkal egy-
idejűleg több helyütt óriási tö-
megek vonultak fel és tüntet-
tek a munkanélküli segély le-
szállítása ellen. Londonban e-
zenkívül kereken százezer köz-
alkalmazott masírozott el a for-
galmas főutakon, néma tünte-
tést rendezvén a fizetésleszáll-
tások visszavonása érdekében.
Mig azonban Angliában általá-
ban vé mindenütt fenntartót-
ták a rendet, a berlini képvise-
lőház október 20-iki megnyitá-
sa alkalmával komoly összeü-
lésre került a sor. A szélső-
ség nacionalisták és radikál-
sok egyaránt éles támadást in-
szertek az újalkult Brüning
kormány ellen, miután az keny-
szerűségéből összebarátkozott a
franciákkal.

Titokzatos halál Winniepen

"Kevés bűnügy állította olyan
nehéz feladatok elé a winniepi
rendőrséget, mint a 13 éves Ko-
ser Milton halála. A jó tanuló-
nak ismert, szorgalmas kisfiut
kötéllal a nyakán megfulladva
találták a szobájában és a nyo-
mozó hatóságok egyszerűen te-
hetetlenek a gyilkosság avagy
öngyilkosság körülményeivel
szemben.
Maga az a tény, hogy semmi-
féle bűnjel nem találtak, arra
enged következtetni hogy ön-
gyilkosságról van szó. Viszont
a kis Milton annyira egészséges
gondolkodású vagyuró volt
hogy ilyen véztes tette igazán
nem volt miért vetemednie.
Arra is gondoltak, hogy társat-
val játsza, eközben történte-
tett a szerencsétlenség viszont
ézirányban sem sikerült semmi-
féle terhelő adatot felkutatni.

Oktoberi orkán dulta végig Magyarországot

Mig Kanadaszerte heteken át
teljes pompájában mutatkozott
be az odahaza "vénszónyok
nyará"-nak ismert indiai nyár,
az egész Európában télre for-
dult időjárás orkányszerűvé foko-
zódott szélviharral lepte meg az
óházat. Az orkán végigszágul-
dott az egész országon s min-
dennütt nagy károkat okozott.
Budapesten is napokig dühön-
gött a szél, fákat csavart ki és
cégtáblákat tépett le és kisebb-
nagyobb baleseteket idézett elő
A Hajtsár-uton egy lesodort ég
tábla Balog Jánosné 45 éves

munkásnő fejére esett és su-
lyosan megsebesítette.
A vihar az országban is sok
fát kitépett és sok helyen meg-
bontotta a házak tetőzetét. Re-
méltetőleg az "októbéri tél" az
utolsó mérgét adta ki ezzel az
orkánal és egy-két nap mul-
va felmelegedik az idő.
Ugyanekkor a hegyekben hó-
ségecs havazás volt. Diósgyőri
jelentés szerint Bánkúton 2 fok
hideg volt a menedékháznál és
45 centiméteres hó fedte a he-
gyet.

ÉSZAKRA IS MEGY REPÜLŐ- POSTA

Kanada legészakibb vidékel
tudvalevőleg úgyzólván az év
legnagyobb részén teljesen el-
vannak zárva a külvilágtól. A
főleg halászközből, vadfogók-
ból, indiánokból, eszkimókból és e-
zek őrangyalából: a misszioná-
riusokból és mounted police-ok-
ból álló északi lakosság tehát
csak a legtrikább alkalmakkor
kap érintkezést a külvilággal.
Az ottawai postaügyi miniszte-
rium azonban gondoskodni kí-
ván az északon lakókról is. E-
ppen ezért a tél folyamán idősza-
konként repülőpótát indítanak
az északi telepek felé és egészen
a sarkkörig bonyolítanak le le-
vel-csomagpostai forgalmat.
Az első repülőgép november hó
24-én indul és a legészakibb
pontokra irányított csomagokat
fontonként \$1.50-ért szállítja.

A Kanadai Magyar Ujság angol leckéi

— 127. — LECKE

Addig üsd a vasat, amíg meleg	Strike while iron is hot.	Sztrájk vőlj ájrjn iz hat,
Az ígért szép szó, ha megad-	It is one thing to promise and	It iz van thing tu pramisiz end
ni csak egy jó.	another to perform.	enadóř tu pöřform.
Egy bolond százat csinál.	One fool makes a hundred.	Van ful méksz a hundred.
Ki másnak vermet és maga	Harm watch, harm catch.	Harm yacs, harm kecs.
esik bele.		
Uj seprő jól seper.	New brooms sweep clean.	Mű brumsz svjip klin.
Sok hühö semmiért.	Much ado about nothing.	Mács edu ebaut nathing.
Senki sincsen hiba nélkül.	Nobody is without faults.	Nóbádi iz vitsaut faitz.
Fejére ütni a szegnek.	To hit the nail on the head.	Tu hit di néi an di hed.
Egy fecské még nem csinál	One swallow does not make a	Van szvaló das nát mék e szá-
nyarat.	summer.	mör.
Jobb későn mint soha.	Better later, than never.	Bedör lét den nevör.
Jó bornak nem kell cégér.	Good wine needs no bush.	Gud vjín nidsz nó bus.
Ember tervez Isten végez.	Man proposes, and God disposes	Men propözesz end Gad disz-
		pözesz.
Segíts magadon és Isten is	Help yourself, and God will help	Help jurselj end Gad will help
megsegít.	you.	ju.
Egyik varju nem várja ki a má-	One crow does not pick out	Van krö das nát pik aut enadóř
síknak a szemét.	another's crow's eyes.	kröz ájsz.

4 nagy karácsonyi társasutazás az Óhazába

TISZTVISELŐINK SZEMÉLYES
VEZETÉSÉVEL

1931 nov. 28-án

CUNARD LINE
"ASCANIA"
hajóján
Winnipeg — Budapest \$148.24
Oda-vissza \$241.50
Winnipeg — Prága \$142.39
Oda-vissza \$239.00

November 28-án

WHITE STAR LINE
"DORIC" hajóján
Winnipeg — Budapest \$148.24
Oda-vissza \$241.50
Winnipeg — Prága \$142.39
Oda-vissza 239.00

December 10-én

HAMBURG-AMERICA LINE
"DEUTSCHLAND"
hajóján
Winnipeg — Budapest \$100.80
Oda-vissza \$252.70
Winnipeg — Prága \$158.44
Oda-vissza \$243.20

December 11-én

FRENCH-LINE
"ROCHAMBEAU"
hajóján
Winnipeg — Budapest \$159.44
Oda-vissza \$252.70
Winnipeg — Prága \$153.50
Oda-vissza \$250.20

"PANNONIA" 261 Main St., WINNIPEG Man.

TIFUSZJÁRVÁNY DÜHÖNG BÉCSBEN

A hétvégi kábeltávíratok ve-
szedelmes tífuszjárványról szá-
moltak be, mely Európa több
nagy városát ejtette rémületbe.
Bécsben történt a legkülön-
sebb eset, amilyenre eddig még
nem volt példa. A főváros kór-
háznak nem kevesebb, mint 80
orvosa és ápolónője betegedett
meg a fertőző kórban és nem
hagyhatja el a kórház egy kü-
lön erre a célra elkülönített
szárnyát.

A „Gyurkovics-lányok” Winniepen

Herczeg Ferencnek, a "régi jó bé-
kevilág" jellegzetességeit talán leg-
megkapóbb irodalmi formába öntő
nagy magyar írónak Kanadában rit-
kán élvezett kedves vigjátékát, a
"Gyurkovics lányok"-at mutatja be
október 24-én szombaton este a win-
niepi ref. egyházakosság műkedvelő
gárdája. A táncmulatsággal egybekö-
tött előadást a német-magyar hallban
(Mountain és McGregor utcák sarkán
tartják, melyet legközelebbben a 90-es
Selkirk vagy Mountain vilamosmal le-
het elérni.
Az előadásra máris nagyban foly-
nak az előkészületek és a szerepeket
a legjobb műkedvelők között osztotta
ki a rendezőség.
(Hirdetés).

BIZTOS
Nehogy magd (örvevettéim)
semki által, hogy pénstől olo-
domban vagy hitosokban tudá ki-
adni bármely más vállalat által
mint a

**CANADIAN NATIONAL
EXPRESS**
Által.
A Canadian National Express
áha kiállított nyugtákat, szö-
veket azok akár itonál, akár pe-
dig az óházába küldött pénz-
összegekről, a kanadai kormány,
mint a Canadian Railway tulaj-
donosa garantálja.
Az ön pénze biztos. Ha elvesz
vagy ellopják a postán, ön a
teljes értéket visszakapja.
A Canadian National Railway
hármelek ügyveke által bá-
mely állomáson küldhet pénst
bármely Kérjen magyar nyelvű
penkúldő ívet.
További felvilágosításért fordul-
jon irában, a következő címre:
W. H. BRYCE, Manager
Money Order Department,
Canadian National Express,
256 McGill Street, Montreal

BETEG ÖN?
VAGY ERZ VALAMI RENDELLENESÉGET SZERVEZETBEN?
Ha igen — írjon vagy hívjon el személyesen Képlekanada egyetlen
Magyar Gyógyászatiárába, ahol magyarul beszélnek és óházában kép-
zett GYÓGYÁSZERESZ díjazlanul ad tanácsot és csinálja meg orvosságát
I. ROTHBART
gyógyszerész és vegyész
594 Dundas St. West. TORONTO, ONT.
POSTAI RENDELÉSEKET AZONNAL KIKÜLDÜNK

IF YOU DESIRE TO LEARN ABOUT THE PROBLEMS
OF THE NEWCOMERS — SUBSCRIBE
AND IF ANXIOUS TO EXTEND YOUR TRADE
AMONG THOUSANDS OF HUNGARIANS
ADVERTISE
IN THE BILINGUAL
FIGYELŐ
HUNGARIAN OBSERVER
160 Park St. S. Hamilton, Ont.
\$1 PER YEAR — \$1 EGY ÉVRE
A KANADAI REF. EGYZHÁZ (PRESS. CH.
IN CANADA) MAGYAR TAJÁGNAL LAPJA
MAGYAR S ANGOL CIRKEKÖZBEN HITET, HAZAFISÁGOT,
BENNSZULOTT S BEVANDORLÓK KÖZT MEGÉRTÉST HIRDET

"HAZADNAK RENDÜLETLENUL LEGY HIVE, OH MAGYARI!"



MAGYARORSZÁGI HIREK

"CSONKAMAGYARORSZAG NEM ORSZAG, EGESZ MAGYARORSZAG MENVORSZAGI!"



A KANADAI MAGYAR UJSAG BUDAPESTI SZERKESZTOSÉGENEK JELENTÉSEI BUDAPESTI SZERKESZTOSÉGI CIME: HEGEDŰS SÁNDOR UCCA 18. IV. 2.

MI UJSÁG A MEGYÉNKBEN?

ABAUJ-TORNA MEGYE

Kassán megalakították az első cigányszínházat. A szereplők egytől-egyik Páraó Ivadékból kerülnek ki.

KOMÁROM ÉS ESZTERGOM MEGYE

A nyergesuffalusi Eternit Művek csőgyárában Miskolc Vince 33 éves piszkai gyár munkás, az anyagbeömlő csatornát tisztogatta.

FEJÉR MEGYE

A Kanadazszierte elterjedt veszedelmes begyújtási szokás elmulva Kiss Lajosné, egy székelyfehérvári vasúti altiszt felesége petrolcummal akarta feleleszteni a kályha tüzeit.

GYŐR MEGYE

Győrszentiván község határában a Dunán végeztetett munkálatok közben a megáradt víz egy csónakot, melyben tíz munkás volt, egy lehoronyzott uszály drótkötélre sodort.

NÓGRÁD MEGYE

Borzalmas szerencsétlenség történt a Vác közelében lévő kocsli szénbányában: bányalégrőbbanás következtében hatalmas mennyiségű víztömeg tört be a bányába.

SOMOGY MEGYE

Tóth József 47 éves kaposfüredi gazdálkodó összeszólalkozott a feleségével. A házaspár dulakodni kezdett s közben az asszony vasvillát kapott fel és úgy fejbévágta az urat.

SOPRON MEGYE

A bíki gombamergőzés hetedik áldozata: Agh Sándor is kiszorult. A szombathelyi kórházban ápolat betegek közül még kettőnek az állapota igen súlyos.

SZATMAR MEGYE

A megszállott Erdélyben elrendelték, hogy minden olyan kenyérre kenyérbélyeget kell ragasztani, amely kereskedelmi forgalomba kerül.

TOLNA MEGYE

Detli István ciki lakos községének 20.000 pengő kamatmentes kölcsönt bocsátott rendelkezésére. Ebből épül most Ciki községben a modern községháza.

HOGYAN FEST AZ ÓHAZAI TAKARÉKOSKODÁS?

A legnagyobb bajunk, hogy nincs elegendő valutánk, nem rendelkezünk megfelelő mennyiségű dollárral, frankkal és a többi idegen országok pénzeivel.

Nem olyan könnyű már utazni mint eddig volt. Külföldi fizetési eszközöket csak akkor kaphatunk, ha a Nemzeti Bank az indokot megfelelőnek találja.

A magyar iparvállalatok közül igen sokan kényelmetlen helyzetbe kerültek. Nagyon sok nyersanyagot külföldről kell beszerezni.

Az államháztartás deficitje 150 millió pengő, ezzel szemben azonban 220 millió a köztartozási hátralek. Ha az adók befolyának, úgy nem volna semmi baj.

Ujjáépítik Hajduország fővárosát

Még ezekben a bonyodalmas napokban is nagy érdeklődésre tarthat számot Vásáry István debreceni polgármester terve, aki egészen új alapon szeretné az alföldi városok fejlődését elindítani.

Vásáry István járt Amerikában, ott is tanulmányozta a városok fejlődését és nyitott szemmel vizsgálja a lehetőségeket. Kiszámította, hogy Debrecen 4200 katasztrális hold területen fekszik.

Vásáry érdekes módon szeretné Debrecen problémáit megoldani. Arra gondolt, hogy a városnak a határát szűkebbre kellene szabni, azon a területen, amelyet vissza akarnak fejleszteni.

Hétről-hétre

A magyar kormány ösztönöz feltárta az ország helyzetét. Károlyi Gyula miniszterelnök nagy beszédben arra kérte a képviselőket.

Az államháztartás deficitje 150 millió pengő, ezzel szemben azonban 220 millió a köztartozási hátralek. Ha az adók befolyának, úgy nem volna semmi baj.

ELŐKELŐEN HAZASODOTT EGY HONVÉDBAKA

Neve: Adamik András és egyelőre annyit tudunk róla, hogy az oroszországi Szamarában él, Volga legkeletibb kanyarulatánál.

Azóta senki élő ember nem látta többé Adamik Andrást, de még csak híre sem hallotta, mignem most Gyulára érkezett Tóth Béla s ő derített fényt Adamik András hollétére.

KARÁCSONY AZ ÓHAZÁSBAN

Advertisement for Karácsony (Christmas) in the Homeland, featuring the Hamburg-American Line and travel dates for St. Louis and Deutschland.

REMINGTON

Advertisement for Remington typewriters, highlighting their portability and reliability.

Advertisement for a travel agency offering trips to Bremen and Europe, including details about the Columbus ship.

Advertisement for Pyramid home appliances, featuring a range of kitchen products available in various sizes.

EGYLETEK - EGYHÁZAK

KATHOLIKUS MAGYAR ISZTENTISZTELET
Minden magyar nemzetiségű katolikus...

ALBERTAI REFORMATUS EGYHÁZ
Központ: Calgary. Egyházak: Lethbridge, Raymond, Leduc, Taber, Brooks...

A BRANTFORDI MAGYAR BETEGSEGELYZO EGYLET
Beállítás: 10 dollár. Betegsegely: 62 szeg. elso 10 hétre heti 7 dollár...

A KELETKANADAI AG. HITV. EVANGELIKUS EGYHÁZKÖZSEGEK TAJEKOZTATÓJA
Windsor. Templom: A Langlois és Assumption utcák sarkán...

WINDSOR, ONT. SZENT ANYAL KATHOLIKUS MAGYAR HITKÖZSEG
Vasárnapi szent mise 8:11 órakor a St. Annyalok kath. iskolában...

WELLAND, Ont. MAGYAROK NAGYASSZONYA KATHOLIKUS HITKÖZSEG
Működésnap reggel 8 órakor szent mise - Vasárnap 8 órakor szent mise...

WINNIPEGI REFORMATUS EGYHÁZ
Istenisztelet. Minden vasárnap délelőtt háromnegyed tizen óra...

ROSEDALEI MAGYAR BETEGSEGELYZO EGYLET
Alakult 1928 október havában. Ma már közel félszáz tagja van...

A KELETKANADAI AG. HITV. EVANGELIKUS EGYHÁZKÖZSEGEK TAJEKOZTATÓJA
Windsor. Templom: A Langlois és Assumption utcák sarkán...

WINDSOR, ONT. SZENT ANYAL KATHOLIKUS MAGYAR HITKÖZSEG
Vasárnapi szent mise 8:11 órakor a St. Annyalok kath. iskolában...

A WINNIPEGI SZENT ISTVÁN KIRÁLY R. KATH. MAGYAR BETEGSEGELYZO EGYLET
Alakult 1907-ben. Saját háza Winnipeg, Elmwood, 565 Nairn Ave...

A RAYMONDI ELSO MAGYAR BETEGSEGELYZO EGYLET
Alakult: 1927 aug. 1-én. Tagjainak száma: 75. Az egyület gyűléseit minden hétfő este...

TORONTOI MAGYAR EGYESULET
Magyar nemzeti, keresztény-szocialista tömbörelt. Alakult 1927-ben. Elnök: L.V. Vitoris...

TORONTOI MAGYAR EGYLET
Alakult 1927-ben. CÉLJAI: A helybéli magyarság nemzeti és társadalmi megszervezése...

A TORONTOI MAGYAR BAPTISTA GYULEKEZET
Isteniszteleteink sorrendje: Beyerly és Sullivan utcák sarkán...

A WINDSORI MAGYAR REFORMATUS EGYHÁZ KALAUZA
Leitké: Dr. Molnár Jenő 531 Quellerie Ave. Windsor, Ont.

LETHBRIDGEI ELSO MAGYAR BETEGSEGELYZO EGYLET
Gyűléseit tartja minden hétfő este 8 órakor...

TORONTOI MAGYAR EGYESULET
Magyar nemzeti, keresztény-szocialista tömbörelt. Alakult 1927-ben. Elnök: L.V. Vitoris...

EDMONTONI BETEGSEGELYZO EGYLET
EDMONTON, Alta. - Az első magyar egyület Edmontonban. ALAKULT 1928-BAN. Havi gyűléseit tartja minden hétfő este...

ORVOSOK

Dr. BIRO KAROLY
Sebész és belgyógyász a budapesti Gr. Apponyi Poliklinika v. tanárségéje SASKATOON 123-20th Street West Telefon: 2724

A MAGYAROK FOGORVOSA
Saskatoonban DR. A. SINGER 123-20th STREET WEST Phon: lakás 4389 iroda 3011

Dr. J. E. WILKINSON
magyarok fogorvosa 520 Tegler Building A 15-centes Store felett EDMONTON, ALTA.

Dr. V. K. O'GORMAN
ORVOS ES SEBESZ 642 Tegler Building Rendelő telefon: 23618 Lakás: 9902 11th St. Phon: 23618 EDMONTON, ALTA.

Dr. H. HERSHFELD
orvos és sebész ultravioleta és Röntgenugrást használó 79 Main St és Alexander Ave sarkán WINNIPEG, Man. Rendelő telefon: 29 600 Akad. telefon: 51 162 MAGYARUL BESZÉLŐNK!

Ha bármilyen orvosra vagy gyógyszerre van szüksége, küldje rendelését a vagy jöjjön személyesen Kanada magyar híres gyógyszerárába. MASSIG'S DRUGSTORE 1009-11th Ave. REGINA, Sask

FRED. B. PENNOCK
B. A., LL. B. OGYVED ES KOZJEGYZO Edmonton, Alta. 604 Tegler Bldg. a 15 centes Brier felett Tel. 4824 & 2425 Lakás 81138 Fióktele: WESTLOCK, Alta.

Honfitársak!
Ha bármikor Hamiltonba vetődnek, ne mulasszák el felkérésüket! SIMON JÁNOS MAGYAR ÉTTERMÉT, 230 BARTON ST. EAST, HAMILTON, ONT. Elismerendű magyar konyha, figyelmes kiszolgálás, olcsó árak! A Hamiltoni és környéki magyarság szíves pártfogóját kérdi! Telephone: Regent 8925 a Tulajdonos

Telepedjen le s legyen a maga gazdája
Sohasem lesz jobb alkalom a letelepedésre, mint most jó vidéken, benépesedett helyen folyik a település. Akinek komoly elhatározása a letelepülés, jöhet azonnal! Hajójegy - Pénzküldés - Közjegyzői okiratok KONYHA FERENC, közjegyző YORKTON, SASK. 52 West Broadway.

HA RAYMOND és környékén, ahol CUKORRÉPA, DOHÁNY és mindenféle kert vetemény megtermel, akar szívesen családját, vagy ROKONA részére Bevándorlást Ringo délyt akar beszeresni, HAJÓJEGYET akar venni, vagy PÉNZT akar küldeni SZEMÉLYESBEN, VAGY LEVÉLILLEG FORDULJON NEMEDY GYULA RAYMOND, Alberta. P. O. BOX: 226. MAGYAR TELEPÍTŐ IRODAHOZ.

Dr. F. H. McNULTY M. D. C.M.
Röntgen specialista, sebész és nőgyógyász rendelő: 306 Power Bldg. LAKÁS 138 Harrow Street WINNIPEG, MAN. Telefon: 58.618. Telefon 43.900

Uj Magyar Ima és Énekeskönyvek nagy választékban kaphatók A STOCKHOLMI MAGYAR NOVÉREKNEK Arjegyzéket kívánatra küldünk Cim: Sisters of Social Service, Stockholm, Sask.

KELET- ÉS NYUGATKANADA MAGYARSÁGAT EGYETLEN SZELLEMI KAPOCS FÖRRASZTJA EGYSÉGBE: A "KANADAI MAGYAR UJSÁG"

COURTHS - MAHLER

A halál elragadta magával ezt az örökké vidám férfit, mielőtt még vagonának romjait a fejére omlottak volna. A gyászoló közönség reggeli után eltávozott. Hosszu sorban haladt egyik fogat a másik után a közeli székvárosba. A vendégek némely része csak az állomásig hajtatott, hogy onnan vasuton tegye meg az utat a székvárosig. Hans Rochus gróf minden vendégtől a maga kedves, lebilincselő, elegáns modorában búcsuzott. Végre a hall üresen maradt. Csak Sontheim tábornokné és szépséges leánya, Hilda maradtak még hátra, és Hans gróf jó barátja, báró Kracht. A tábornokné szép, de kifejezéstelen arcával a gróf felé fordult: - Velünk térsz vissza a városba, Hans Rochus? - Nem kedves némem, te azért csak használd a fogatodat. A kocsi még idejékorán visszajöhét érttem. Báró Kracht közbeszólt. - Ha a hölgyek kegyesek volnának az én kocsimat elfogadni. Hans kocsijára nem volna szükség. A tábornokné közönyös arca meglevenedett. - Nagyon szeretetmető, báró ur, Hallod, Hilda, a báró ur hazavisz bennünket. A fiatal hölgy lusta gráciával elfordult az ablaktól, ahonnan a vendégek távozását nézte. Meglepő szépség volt. Nyulánk, karcu és magas, aranyalban tükletes. Arca finoman metszett, arcóre virágsziromhoz hasonló kicsi élénkpiros szája, parányi, egyenes orra elbájoló tekintete volt. Szeme barna, rőt aranybarna haja dus hullámokban koronázta kicsiny fejét. Hilda Sontheim a hercegség elsőmer legzebb leánya volt s ő teljes mértékben értett ahhoz hogy ezt a szépséget kifejezésre juttassa. Egy mosollyal, melytől a báró füllig pirult, vette tudomásul a szíves ajánlatot s mialatt a báró karja alá füzte kezét és forró tekintettel nézett a fiatal gróf szemébe. - Szegény Hans Rochus! Igazán olyan rosszul állsz pénzügyileg? Hans a csábító szemekbe nézett és megszorította a leány karját. - Azt hiszem, még rosszabbul, mint ahogy sejtettem. - Mi lesz belőled Hans. Hans felvonta a vállát.

Courths Mahler: A TENGERSZEM TÜKRE "KANADAI MAGYAR UJSÁG" 375 Hargrave St. WINNIPEG

Kanadai Magyar Újság

Entered as Second Class Matter, Post Office, Ottawa, Ont., Canada.
Published by the Canadian Hungarian News Co. Ltd.
375 Hargrave St. WINNIPEG, Man., Canada. Telefon: 23747.

Szerkesztő: **SÁCSKAI P. BELA** Editor

Nagyobb hirdetések árát kívánatra azonnal küldi a kiadóhivatal.
Rates on advertisement contracts furnished on request.

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Kanadában 1 évre \$3.00, Félévre \$1.50 Kulföld \$4.00
Subscription in Canada 1 year \$3.00 half year \$1.50
To foreign countries 1 year \$4.00

Apróhirdetések előre fizetendők

Legkisebb hirdetés 50 cent. Háromszori kiadás \$1.25. Kétféle képmennyű hirdetés vagy képmennyűen a kétféle hirdetés.

KULONJON be 41.-et egy font díjmentesen szállított különlegesen finomra vágott cigarettá dohánnyért, vagy egy font áruvárá vágott különlegesen levert pipa dohánnyért, vagy szintén egy dollárért díjmentesen küldünk 3 font kevert különleges leveles dohánny. CALGARY TOBACCO CO. 434-5th Ave. East. CALGARY, Alta. 32-44

LEVELES DOHÁNYI JÓI beszárul, cigarettának is megfelelő sárga dohány már kapható, vagy erősebb barna dohány fél áron: 10 fontos csomag \$2.15, Ontarióra rendelve \$1.65. Ha a dohány nem felel meg a kívánalmaknak pénzét visszakövetelheti. Pontos kiszolgálásról az elismerő levelek beszélnek. Rendelést pontos cím küldendő. Joe Horváth R.R. No 5. AMHERSTBURG, Ont. 40-3

FELHÍVÁS

Felkérem az alant felsoroltakat hogy saját érdekében a jelenlegi címet az alulírott főkonzulátusnál mielőbb kösöljék:

Nagy Dezsőné, Tamási Mont-real, Orosz Lajos Tyukod Windsor, özv. Szabó Péterné Nyíregyháza Niagara Falls. Nemes Veronika Tiszafüred Windsor. Varga Károly Zalaapát Hamilton, ifju Harcsa József, Nagyrovágy Montreal. Szűcs Herman Ozora Sarnia. Szabó Sándor Debrecen Toronto. Naár Antal Hercegszék Hamilton. Szijártó Dezső Nyírjákó Niagara Falls, Fellinger István Gyöngyös Crowland, Obendorf János

Kismányok Montreal. Papp János Veszprém Montreal. özv. Gordán Jánosné Veszprém Montreal. Bukta Lőrinc Mezőkövesd Sudbury. Turucz Lajos Vámospercs, Frick Miklósné Mór Hamilton. Deák Pál Mezőcsát, East Windsor. Simai István Bodrogzsádány Port Colborne.

Czompoly József Nagyrovágy, Montreal. Látka János Miklóháza Harrow. Szabó András Nyíregyháza Montreal. Tóth András Nagykáta Montreal. Danku József Nyíregyháza Niagara Falls. Harcsa József Beregszász Montreal. Jankó János Montreal. Molnár Istvánné Békevár. Virág József Hamilton Gulyás József Szentes. Hutter Péter Veszprém Toronto. Bariki János Csöngé, Sydney. Koós Illés Alpár. Berecz András Sajtószentpéter, Sherbrooke.

Montreáli m. kir. főkonzulátus 909 Castle Bldg. MONTREAL, Que.

A SZÉP MUNKASZÁNY

Vagy a gróf szerelme
Erzelmes, vágyakozásteljes szerelmi regény. Egy viruló egészségű munkaslány hánnyatott élete a szerelme tengere. Elmondja ragyogó sorokban a történetet, hogy mit kell szenvedni egy leányknak a szeretett gazdag férfinél, amíg onszetlen tiszta szerelme révbe jut.
148 füzetből áll. 20 füzet ára \$1.00. Az egész regény egyszerre rendelve \$9.97. Ha beküld 148 régi füzetet és \$2.96-ot, akkor megkapja a regényt. Megtakarít \$2.96 centet.
Levelet címezze. WIESINGER (a "Nótás Újság" v. szerkesztője) 961 St. Nicholas Ave. New York N.Y.

Megerősíti a gyenge szerveket

Azok, akiknek gyenge vagy képtelen szervek vannak, a Nuga-Tonet az a csodálatos orvosság, amit ajánlunk, amely új életet kölcsönöz nekik. Nuga Tone megerősíti a gyenge idegeket és izmokat, megszünteti a fejfájást és szédülést, megzabálja a szervezetet a betegség utáni állapotától kezdve a szorulásnak, szomorúságnak és más bajoknak. Okvetlen vásároljon egy üveg Nuga Tone-t. Arisztokraták gyógyszerárakban. Ha gyógyszerésznél nincs, kérje meg, hogy rendeljen önnek a nagykereskedőtől.

A LETHBRIDGEI VONOS ZENEKAR

csontvázalkosító vidéki mulatók. Játunk magyar és angol darabokat. Prímás Biki István, cimbalomos Biri János, kontrás Walentin Bálint, nagybőgős a Régi Címünk. Magyar Otthon 406-4 Ave. South LETHBRIDGE, Alta.

A "DANUBIA" vállalat következt árukat ajánlja:

Karkötő és zsebrák, falórák, gyűrűk, karperecek, valamint másféle ékszerek.
Gramofonok, harmonikák, botrotyapengék, borbélyellékek, nemkülönböznek sok más cikk, melynek mindennap hasznát vesszük.
"Old Country Diana Rébor-szesz" sok oly célra használható és teljes melegegését fogja kiérdemelni.
Ha elhört az órája, küldje hozzánk. Garanciaírával megjavítjuk és megújítjuk az árát számunkra.
Arjegyzékünkben számtalan magyar gramofon-lemez fog találni, melyek közül tetszése szerint választhat.
Kiszolgálásunk gyors, pontos és megbízható. Árunk mérsékelt. Mindenképp vednök meg lez elégedve akár a vásárolt árukkal, akár a végzett javításokkal.
Írjon ingyen árjegyzékünkért! "DANUBIA" Co. 645 Main St. Room 108 WINNIPEG, MAN.

MUTASSA MEG ÁLLANDÓAN ANGOL CIKKEINKET ISMERŐSEINEK

CSÁRDÁSOK

Nem csoda ha sok legény közt Nem hasudtam életemben, csak egyszer.
Nem kell nekem a lány.
Ne számíjon senki fia (De azért) Nem tartozom senkinek sem számot adni róla.
Nem bík a jogást agyon.
Nem vagy legény Berci.
Nem vagyok én olyan fajta.
Nézd, nézd mi van ott a kapu aljában.
Nincsen annak a kis lányknak párja Nincsen olyan ember, aki el nem fárad.
Nincsen pénzem, de majd lesz.
Nincs szebb mint a huszár gyerek Nóta a duffa torokról.
Nótárius ur, írjon nekem instanciatá szept.
Nyarka buszár a szerelóm.
Nyil a kertünk rózsabokra.
Nyik ki babám ablakaidat.
Nyitva van a százados ur ablaka.
Odaszólok a cigánynak, hogy ne muszájáljon másnak.
Ormeszter ur belépett a szobába.
Pancoly melletti farkaró.
Páros élet a legzebebb világon.
Pétek este, szombat este.
Péncér az áldófiát.
Pongrác, Szervác, Bonifác.
Pörge kalap a kalapom, odacsapom Rádió csárdás.
Rá se rástok.
Régi kedvem, duhaj kedvem feltámadt.
Ritka busz, ritka árpa.
Római pápa csárdás.

Röngyös csárda, két oldásán ajtó.
Sárga csizmát visel a babám.
Sárgalábú letenit az anyádnak.
Sárga levam, sárga nvereg rajta.
Sárga répa, kukorica cső.
Sárga répa retek.
Sárka, Sárka kis szentem.
Sári szentem, ne féjél.
Sáros az utcáok, Tene járjon hozzátok.
Simongáti lányok.
Sok baja volt velem jas bírónak.
Sőperegcső nóta.
Sőtét van nem látok.
Sudár magas, sudár magas.
Szakadjon el a csizmám.
Százados ur alázatjal jelentem.
Szászforintos bankóm volt a lajbi aszebben.
Szeretem a szeretőmet.
Szeretői keresek, vígan élek én is.
Szechényi csárdás.
Szept asszonyok kurizálók.
Szépséges kisasszony még ma éccakára.
Szombat este kimentem a szőlőbe.
Szöke kislányok, csitt, csitt.
Tegnab este megmondtam a babámnak.
Turista csárdás. Az én mulatásom Valamennyi kis lány mind csálta.
Vékony deszka kerítés.
Vékony héja van a piros almának.
Volt nekem egy kapukulcsom titokban.
Zöld a köbény, majd mekékül.
Zöld erdőben jártam.
Zöldő lány a galambom.

Ára füzetenként 50 cent - 10 füzet egyszerre rendelve \$4.50
20 füzet egyszerre rendelve \$9.00

A. WIESINGER
961 St. Nicholas Ave. New York, N. Y.

MAGYAR HENTES ÜZLET

ALEX'S MEAT MARKET
842 Logan Ave Winnipeg, Man.
460 King St és Dufferin sark
Raktáron tart friss sertés, marhahúst, házai minőségű kolbászárkat, füstölt szalonnát, halat, zsírt, tojást, édes nemes paprikát. Nagyobb rendeléseket házhoz, vidékeket Manitoba te ültetésre utánvéttel (C.O.D.) szállítok. Szíves partfogást kér.
ZEMNICKZY ELEK tulajdonos.

SZARKA JÓZSEF

üzletében magyar pipa és cigarettá dohány, papír kapható.

A Kanadai Magyar Újság

ügynöke előfizetéseket, hirdetések, keresztetéseket felvesz a lapszámára.
WAGYAR OTTHON SZALLODA
408-4 Ave. South
Lakás: 609-13 Str.
LETHBRIDGE, ALTA.

NE VÁRJON ADDIG - AMIG KÉSŐ!



Amikor már titkos betegségeinek szomorú következményeit érzi.
Férfiak használják a szonai a Dr. Balgárféle Trippolo pálcákat és Sanctin Caputákat. Csak írja le ez a jelet:
X X X

VÖRÖS KERESZT PATIKA

8901 Buckeye Rd. K. CLEVELAND, O.

KELETKANADAI IRODA

Vezető: SZABOLCS FERENC
Gyors és biztos pénztutalás - Hajójegyek - Bevándorlási és utazási ügyek - Polgárosságot - Fordítások és okiratok - Köszvényű ügyek - Farmok, házak adásvétele. Farmok a legjobb vidékeken, könnyű fizetéssel feltételekkel, bármily nagyvárosban kaphatók. Kérjen ajánlatot - Mindennemű biztosítás - Hőnyvek, újságok és hangfelvételek árusítása.
Bármely ügyben forduljon bizalommal a -imre.
IMMIGRANTS' SERVICE BUREAU
4. Barton Str. East. - HAMILTON, ONTARIO. - KANADA

FELHÍVÁS TELEPÉDNI SZANDEKÖZÖKHOZ

Mielőtt farmvételebe belemennének, forduljanak bizalommal a

BROOKSI MAGYAR IRODÁHOZ

Es csak egy levél megírásába kerül, de talán egész élet boldogságát is meg. - Farmok eladása, földékegyszerűsítések, öntözésberendezések és egyéb Teljes brodal szolgáltatás. Pénzküldés. Okmányküldés. Beutazási engedélyek. Hajójegyek.

DEMETROVITS DEZSŐ Brooks, Alberta

BILLIARD-HALL

MONTREALBAN
1603 St. Lawrence Blvd.
SZÍVES PARTFOGAST KER
VARGA JÁNOS

TELEPÉDÉSI LEHETŐSÉG

Mindazon családok és nőien egyének, akik letelepedni szándékoznak, földbirtok-szerzési lehetőségekről tanácsot és felvilágosítást kaphatnak az felsorolt bármelyik irodánál: Land Settlement Office, Department of Immigration, Commercial Building, Winnipeg, Man., Canadian National Railways, Colonization Department, Room 166 Union Station, Winnipeg, Man. vagy Canadian Pacific Railway, Colonization Department, C.P.R. Station, Winnipeg, Man.

OLCSÓBB LETT A PÉNZKÜLDÉS!

25 cent kábeldíj!

Mainaptól számítólóg a kábeldíj az eddigi 50 cent helyett Magyarországra a pénzküldéseket újabban aranypengében fogantatjuk, 5.70 árfolyam szerint. Rumániába dollárban vagy lételben 165-167 árfolyam, Dinár 66, Csehszlovákiába 33.33 egy dollár.

KÁBELDIJ 25 CENT
A pénzküldések Amerikai Delli árfolyamán vannak számítva "HAJÓJEGYEK MINDEN VONALRA"

ALEX. A. KELEN
1456 City Hall Ave. MONTREAL, Que.

A TENGERSZEM TITKA



Gróf Rochsburgi Rochus megtért őseihez. Sokan kisérték utolsó útjára, méltóságát teljes gyűlekezett állott koporsójánál, az ország első nagy urai, a hercegi ház képviselői s az első nemesi családok tagjai. A temetés után a kastélyban válogatott reggelit szolgáltak fel, a halottnak megadták ami a halotté. Most az élők követelték jogukat.
A hatalmas, tölgyfatáblákkal burkolt csarnokban gyűlt össze a gyászoló közönség. Hans Rochus, az elhunyt egyetlen fia, végezte a honneuröket. E tisztében egy távoli rokona övezgy Sontheim tábornokné segédkezett neki. A fiatal gróf ezredének, a hercegi testőrezrednek pompás uniformisát viselte. Magas, karcsu alakján nemesen ült finoman formált feje, acélkék szemel csillogtak rövidre nyírott haját viselt vállá izmos, széles volt.
Atyjában egyuttal legjobb barátját is elvesztette és pedig olyan barátot, akinek élete tüzezebb, lángolóbb, fiatalosabb volt az övénél is. A beavatottak tudták hogy a két Rochsburgi Rochus gróf zilált anyagi körülmények között él, azt azonban, hogy az anyagi romlás mennyire haladt előre, nem tudta senki. Rochsburgi Rochus gróf az utolsó percig egyik fényes ünnepséget a másik után adta és semmi élvezetet nem vont meg magától. Az idősebbik Rochus gróf javithatatlan volt. Azt a régi elvet vallotta: utánam az özönvíz s ha fia szemrehányással állt eléje az öreg gróf mindig elhallgattatta és a fiut is tovább hajszolta a megkezdett uton. Az öreg gróf iskolája ekkép nem tartozott a legjobbak közé.

DITTON A.

Winnipegben 229 Austin St alatt való OHAZAI műkészdőműhelyt nyitott és a legismertebb munkákat jutányos áron vállalja, garanciával.
Borotva 50c.
Hajnyírógép. 75c.
Otlók 25-35c.

A magyarok találkozó helye

EDMONTONBANI
EMPIRE HOTEL
10246 90th St. Telefon 25075
Jutányos árak, pontos kiszolgálás, csomagszolgálat, minden-egyes szobában!

Tőzsde

Az a heti winniepei helybeni áráról a következők:
BUZA —
No 1 \$0.60 No 2 \$0.53 1/2 No 3 \$0.49 No 4 \$0.46 1/2 No 5 \$0.43 1/2
ZAB —
No 2 C W 31% No 3 C W 28%
ARPA —
No 2 C W 37% No 3 C W 32%
LEN —
No 1 N C W \$0.92 1/2 No 2 C W \$0.88 1/2 No 3 C W \$0.83 1/2
ROZS —
No 1 és 2 C W 36% No 3 C W 34%

ÁLLATÁRAK

GÖBÖLY	
J6	4.50 — 5.50
Közepes	2.50 — 4.00
Szilány	2. — 3.
VAGÓ MARHA	
J6	4.50 — 5.50
Közepes	3.50 — 4.00
BIKA	
J6	1.50 — 1.75
Szilány	1.00 — 1.25
OKOR	
J6	3.25 — 4.00
Szilány	2.00 — 2.75
BORJU	
J6	5.00 — 6.50
Közepes	2. — 4.50
SERTÉS	
Válogatott	5.00 — 5.00
Nehéz	4.50 — 4.00
KBnyúl	4.50 — 4.50
No. 1 koca	3.75 — 3.75
No. 2. koca	3.75 — 3.75
BARANY	
J6	5.50 — 5.75
Szilány	1.00 — 1.50
BIRKA	
J6	3.00 — 3.50
Szilány	1.00 — 1.50